



# TEMA DEL LUNES

Con el verano, la magnífica obra realizada en las calles de Valladolid (Españolillo incluido, claro) y la Merced, siguiendo por la calzada del Empeinado, hasta el puente de Castilla, amén de lo que se ha visto también afectado a un lado y otro de la carretera, luce en toda su realidad. Que es magnífica realidad. Los elogios, naturalmente, son unánimes. Y todos estamos muy contentos y orgullosos de la transformación, cada vez más acuciente y perentoria. Desde hace ya demasiado tiempo, andamos metidos en el arreglo de unas cuantas calles, y la labor se luce muy poco, por no decir nada. Una gran y casi inexplicable lentitud se ha impuesto para desapejación de todos, especialmente de los vecinos de las ciudades, calles, no contribuyendo precisamente a alimentar ningún optimismo respecto a la mucha, pero mucha, tarea que aún queda por delante. Porque a esta copartidario turno, apañados vamos. El único consuelo a que puedo yo agarrarme es al de que las pavimentaciones de marras —en cuantas calles, ¿en catorce?— queden al menos, bien. Sólidas, firmes y duraderas, a más de estéticas. Confiamos en que así sea.

Peró volviendo a la nueva y flámante vía que sigue el río por la orilla izquierda, vamos a detenernos en algunas observaciones. Es asunto interesante. Comenzando por el principio, que puede estar en el puente de San Pablo, vemos que ha desaparecido el antiguo banco de piedra situado junto a la embocadura. Nos parece muy bien. Lo que ya no nos gusta tanto es el resto de muro conservado como peana de la farola allí instalada. Es francamente feo y acaso no haya razón demasiado fuerte para justificar su aprovechamiento. Ahora falta eliminar el otro banco que con el desaparecido hacia pandan. No hay motivo para conservar, obstruye el acceso al parque del conde de Valloillane, cierra perspectivas y además da lugar, en el corazon mismo de la capital, a un espectáculo diario muy poco grato como lugar de tertulia y compadreo.

En los jardines del Españolillo —¡qué bonitos!— comenzó la colocación de bancos mucho ha. Pero también la cosa va despacio. No sabemos si es que los hacen "a mano" o qué causa impide que se coloque todos de una vez y rápidamente. Ah, y por cierto que parecendome que se han decidido por los que, con bases de piedra están adosados al borde de los jardines, todavía queda uno de distinta "raza", metálico en su totalidad, desentonado, sencillamente.

En el "triángulo" formado a la entrada de la calle de la Calera, nos dijeron que iban a poner unos jardines y la antigua "Fuente de Vega" con nueva forma. ¿A qué se espera? Y a qué se espera para retirar los montones de piedra apilados en las inmediaciones y el corral de la vieja fábrica de harinas?

Ya estamos en la Merced (habiendo pasado por la plaza de Vega que, ya que no otra cosa, reclama una pavimentación total y la desaparición del horrible y sucio aparcamiento de camiones y demás) y más allá, vemos cómo se remata la colocación de botas y verja entre el puente de Santa María y la entrada del cauce subterráneo. También hemos contemplado con agrado, como se van colocando guardas junto a las farolas indicadas de los bordes de las aceras que ya han sufrido más de una acometida de los mastodontes de la carretera. Los jardines han quedado preciosos. Y por cierto que en ellos se observan unos entranchos dejados, sin duda, para la instalación de bancos. Pero los bancos no se colocan —¡quizá lo harán en invierno!— y mientras, como bajo ellos no han asfaltado, formanse unos charcos permanentes.

Y llegamos a la plaza del doctor Albina; aquí se marca la frontera de los trabajos de jardinería. Más allá, por el momento, no hay nada. Y a lo que tanto los jardines del Instituto como el paseo del Empeinado, precisan una reconstrucción rápida. Por lo que respecta al segundo, además, a fondo. Pude dársele un nuevo trazado, arreglarse la calzada —más ancha— a lo largo de las edificaciones y sacar todas las posibilidades que ofrece. ¡Son tantas!

Ya está la revista general. Pero se advierten otros "detalles". Por ejemplo, en la terminación del asfalto. Son muchos los errores que se han dado "para el final". A veces podemos comprender los motivos, otras, no tanto. En el enlace de los nuevos pavimentos y de los viejos también, habrá que hacer más. Y que decir de los puntos de luz? Son demasiados los que ya aparecen apagados y demasiado tiempo el que llevan así, dando una sensación de descuido verdaderamente lamentable. Su reposición, como el arreglo de alguno que fue roto, y el endeizamiento de una larga cuneta inclinada frente al puente de Besson —quizá sea una atracción de las fiestas— se impone, sin pérdida de más tiempo. Será un pequeño pero buen síntoma.

Si no estamos confundidos, el plazo oficial de conclusión total de los trabajos, está fijado para fin de año. Sobre tiempo, aunque, como se ha visto, el ritmo de las obras no fue siempre el deseado (por favor, no establezcan comparaciones con las famosas calles de que en principio hablabamos), pero no habría cosa de peor efecto que Obras Públicas hiciera entrega de lo que el Ministerio realizó y los arreglos "complementarios" quedarán pendientes. El final de la transformación de ese km. uno, ha de señalar también la concesión de todo lo que debe llevar consigo: triángulo de la Calera, con su fuente, jardines, plaza de Albina, paseo del Empeinado y demás.

Solo así podría considerarse la obra satisfactoriamente completa. De otro modo, sería un poco vergonzoso "inaugurar" nada.

AVIZOR

## Entrega de diplomas en la Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios Femeninos de Burgos

### Presidió el acto el rector magnífico de la universidad de Valladolid, autoridades y claustro de profesores

#### Veintiséis señoritas integran la primera promoción de la E. T. S. F. de la Residencia Sanitaria "General Yagüe"

Dentro de una gran brillantez y solemnidad recibieron ayer sus diplomas de enfermeras las veintiséis señoritas que integran la primera promoción de ayudantes técnicos sanitarios femeninos, quienes en régimen de internado han cursado sus estudios en la Escuela de Enfermeras de nuestra ciudad, adscrita a la Universidad de Valladolid, que desde hace tres años viene funcionando en la Residencia Sanitaria "General Yagüe" del Seguro de Enfermedad.

El solemne acto académico se inició a las once de la mañana de ayer domingo con una misa oficiada en la capilla de la Residencia, por el reverendo padre José Luis Reyco, profesor de Moral de la Escuela de Enfermeras. Ocupó su sitio en el presbiterio el Dean del Cabildo Metropolitano, don Buenaventura Díez y Díez.

La ceremonia religiosa estuvo presidida por el Rector Magnífico de la Universidad de Valladolid, don Juan Durán Sacristán; alcalde de la ciudad y presidente del I.N.P., don Honorato Martín-Cobos; subdelegado general del I.N.P., doctor Fernández Cabezas; general de Artillería, en representación del capitán general, don Francisco García Moreno; decano de la facultad de Medicina de Valladolid, doctor Sebastián Herrador; jefe del Servicio de Instituciones del I.N.P., doctor don Angel Linaje; jefe provincial del Servicio Sanitarios, Dr. don Ramiro Pérez Romero; catedráticos de la facultad de Medicina de Valladolid, doctores Castaño y Fernández; diputado provincial, en representación del presidente de la Diputación, don Bohifacio Bañuelos; secretario provincial de Sindicatos, en representación del delegado, don Juan de Dios Crespo Zumel; director del I.N.P., don Miguel Angel Traver; jefe provincial del S.E.U., don José María Moreno; director de la Residencia, Dr. Murga; claustro de profesores y jefes de clínica de la Residencia.

La capilla presentaba un magnífico aspecto y en la misma se encontraba, junto con las alumnas de la escuela que iban a recibir sus diplomas, los familiares de las mismas, algunos llegados desde lejanos puntos de la geografía peninsular.

#### ACTO ACADÉMICO

Finalizada la misa, en la sala de conferencias tuvo lugar un brillante acto académico con el que se clausuró el curso, haciéndose entrega al mismo tiempo de los diplomas a las señoritas que integran la primera promoción de enfermeras salidas de la Escuela burgalesa.

Se inició el acto con unas breves palabras del Dr. Murga quien hizo un breve bosquejo de la historia de la Escuela en los tres años que lleva funcionando, exhortó a continuar su humanitaria actividad con el mismo entusiasmo con el que hace tres años habían iniciado sus estudios.

A continuación hizo uso de la palabra el subdelegado general del I.N.P., doctor Fernández Cabezas, quien tras agradecer la presencia en el acto de las autoridades, felicitó a las nuevas enfermeras, señalando posteriormente las dificultades que el mantenimiento de las cinco escuelas de ayudantes técnicos sanitarios existentes en España le supone al S. O. E. Finalizó su intervención destacando la labor de las enfermeras para con la humanidad que, sufre, señalando que a las virtudes cristianas, estas abnegadas mujeres han de unir los conocimientos técnicos necesarios para una mayor eficacia en su misión.

Ambos oradores fueron muy aplaudidos.

#### ENTREGA DE DIPLOMAS

Seguidamente el Rector Magnífico de la Universidad de Valladolid procedió en unión de las demás autoridades, a hacer entrega de los diplomas a las veintiséis señoritas que integran la primera promoción salida de esta escuela y cuyos expedientes académicos son altamente satisfactorios por la brillantez de las notas que en las distintas asignaturas de la carrera obtuvieron a lo largo de los tres años de estudio.

Integran esta primera promoción las siguientes señoritas, relacionadas por orden alfabético:

- Isabel Aragüés Bornachea, María Gloria Aragüés Ortiz de Zárate, María Pilar Barrio Barrio, Margarita Bujanda Fernández, María José Delgado Arnáiz, María Soledad Díez Santuste, María Jesús Gallego García, Esther García Conde, María Carmen García Furedos, María Gloria González Quintana, María Teresa Marchena Muñoz, Elena Martínez González, María Teresa Martínez López, María Jesús Ortiz Espinosa, María Carmen Pascua San Miguel, Ana María Pascual Pérez, Aurea Poblador Curto, María Rosario Quevedo Quevedo, Benita Reguera Alvarez, Nuria Riera Muste, María Soledad Ribas Barbadillo, Marta Roig Masferrer, Amparo Rojo Villahizan, María Soledad Sánchez Melendez, Mercedes Sopena García, Vicenta Temiño Díez.

## Las primeras autoridades presidieron ayer la fiesta de fin de curso en las graduadas de la barriada "Juan Yagüe"

Con la ya tradicional solemnidad se celebró ayer la fiesta de fin de curso en las graduadas de niñas y niñas de la barriada Juan Yagüe, pertenecientes al "consejo" escolar primario "General Yagüe".

Los actos dieron comienzo a las once de la mañana, con asistencia del capitán general de la región, don José Samaniego y Gómez de Bonilla; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Eladio Perladó Cadavieco; presidente de la Diputación, don Fernando Dancausa de Miguel; primer teniente de alcalde, en representación del delegado administrativo de Educación Nacional, señor Navarreda; inspectora jefa de Enseñanza Primaria, señorita de Juana y miembros del Consejo escolar.

Lugar destacado en la presidencia de los actos ocuparon la marquesa viuda de Yagüe y la esposa del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, quienes fueron obsequiadas con preciosos ramos de flores por las niñas de las escuelas.

Se iniciaron los actos con una misa oficiada por el reverendo padre don Joaquín Ortega, pronunciando una bella oración sagrada alusiva al acto, el canónigo don Manuel Ayala.

Seguidamente se procedió a la ofrenda de coronas ante el busto del heroico e inolvidable general Yagüe, que se alza en el centro de la plaza de la barriada que lleva su nombre. La ofrenda de la primera corona la efectuaron conjuntamente el capitán general y el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento; la otra corona fue ofrendada por los niños de las escuelas.

A continuación, las autoridades procedieron a la entrega de premios a las niñas y niños de las escuelas de Enseñanza Primaria y Profesionales Femeninas, pasando seguidamente a visitar la exposición de labores.

Antes de abandonar la barriada, las autoridades visitaron detenidamente las distintas dependencias donde se alzan las escuelas.

¡COMO UNA OBRA DE ARTE!  
Serán sus dibujos editados en

Galerías Gráficas Diario de Burgos

## Sorteo de regalos en la Tombola a beneficio del Hospital de San Juan

A las doce de la noche de ayer fue clausurada la tombola a beneficio del Hospital de San Juan, efectuándose el tradicional sorteo final de premios ante el notario Sr. Irujo y ostentando la representación del Ayuntamiento, el teniente de alcalde, don José García Antón.

Los números premiados fueron los siguientes:

- Montadiscos, número 3.621.
- Tocadiscos, número 23.554.
- Frigorífico, número 10.386.
- Televisor, número 45.956.
- Moto "Vespa", número 54.584.
- Coche "SEAT", número 171.540.

## El Solar Navarro celebró ayer la fiesta de San Fermín

La festividad de San Fermín fue conmemorada ayer en nuestra ciudad por la colonia navarra residente en Burgos.

Los actos organizados por el Solar Navarro dieron comienzo a la una y media de la tarde con una misa en la Catedral, que fue oficiada por el canónigo don Isidoro Díaz Murugan.

El acto estuvo presidido por el general gobernador militar, don Antonio Miranda Guerra, teniente de alcalde, don Luis Alberdi; presidente del Solar Navarro, don Luis Sesma y directivos del mismo.

Al final de la ceremonia religiosa, fue leído un solemne responso ante la tumba del doctor don Luciano Pérez Platón, en memoria del cual fueron suspendidos este año, como señal de luto, los actos profanos.

## Ayer se reunieron en nuestra ciudad los jefes de la UTECO de las nueve provincias de la cuenca del Duero

### Fueron tratados importantes problemas en relación con la ayuda a los cultivadores trigueros

En la mañana del día de ayer y bajo la presidencia de don Isalás Monforte Extramiana, jefe nacional de la Obra Sindical "Cooperación", se han reunido en la Delegación provincial de Sindicatos, la totalidad de los presidentes de las Uniones Territoriales de Cooperativas del Campo de la cuenca del Duero.

A la reunión asistieron el señor Martínez Torres, secretario de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo; los delegados provinciales de Sindicatos de Burgos y Zamora, el vicesecretario provincial de Obras de las Uniones Territoriales de Valladolid, Burgos, Segovia, Avila, Palencia, Zamora y Soria, así como otras jerarquías y funcionarios de las mismas.

Comenzó la reunión, exponiendo el señor Monforte el contenido de la Orden C/25 de Junio de 1963, del Ministerio de Agricultura, por la que se promueve la mejora estructural de las explotaciones agrícolas, verificando un detenido informe sobre su articulado, que abre la oportunidad de un gran número de mejoras para los agricultores que se encuentran agrupados o se agrupan en entidades sindicales, Cooperativas, grupos de colonización u otras asociaciones de carácter privado, legalmente constituidas, con objeto de cultivar en común fincas dedicadas en todo en parte, a la producción triguera.

Estudió sistemáticamente los requisitos precisos para la obtención de los beneficios regulados en la Orden referenciada y el alcance de los mismos para la campaña 1963-64 y años sucesivos.

Después de hacer especial hincapié en las formalidades que exige el proceso de solicitud, señaló el orden de prioridad para la concesión de los beneficios regulados en dicha disposición, que para la campaña 1963-64, podrán afectar como máximo a

una superficie total de 580.000 hectáreas, lo que supone un criterio selectivo, en el que las Cooperativas constituidas o que se constituyan, ostentan una calidad preferente.

A continuación, fueron estudiadas las diferentes situaciones en que pueden encontrarse las Cooperativas en orden a esta reforma estructural, y principalmente, las Cooperativas para la explotación comunitaria de la tierra, las Cooperativas del Campo que incluyen entre sus fines los previstos en el artículo 37 de la Ley de Cooperación y las entidades de la misma naturaleza cuyas estatutos no permitan, por razón de la limitación de fines, acometer las operaciones que requieren las explotaciones trigueras de sus socios, en el más amplio sentido.

Sobre estos aspectos, intervinieron varios vocales de la Junta, que fueron informados, aclarándoles las dudas suscitadas por el señor Monforte y el señor Martínez Torres.

Como quiera que en algunos casos se hace preciso adecuar determinadas normas estatutarias a las exigencias previstas en la Orden de Reglamento de Régimen Interior, para el régimen y gobierno de las agrupaciones de explotaciones trigueras constituidas en el seno de las Cooperativas del Campo.

Avanzada la tarde, se dio por terminada la reunión, agradeciendo a las jerarquías nacionales la deferencia de haber presidido la Junta de jefes de las U. T. E. C. O. S. de la cuenca del Duero, que puede suponer para la agricultura de secano de Castilla, una ayuda de carácter inmediato, que se traducirá en una posibilidad de capitalización de nuestras tierras de secano, a la vez que acredita la orientación del Gobierno de ayudar a las explotaciones comunales, variando la deficiente estructura de nuestra economía agrícola.

## ¿Hacia una rápida y satisfactoria solución del problema del Matadero municipal?

Noticias particulares, pero dignas de crédito, permiten fundar la esperanza de que el problema de construcción de un gran Matadero —problema que figura entre los más importantes que hoy tiene planteados el Ayuntamiento— puede entrar muy pronto en vías de satisfactoria solución.

Hemos sabido que un grupo de hombres de negocios de Madrid ha estado en nuestra ciudad para exponer una oferta inicial al respecto, ofreciendo importante contribución económica que, unida a la aportación del Concejo —al que se solicitará la concesión de los terrenos necesarios— y participación de capital burgalés, permitirá la construcción de unas amplias y modernísimas instalaciones, dotadas de todos los adelantos, que sean susceptibles no sólo de prestar un imborrable servicio a la ciudad, sino de dar origen a una auténtica planta industrial de trascendencia para la economía burgalesa.

Al parecer, el lugar elegido por el expresado grupo de promotores se halla próximo a los terrenos que ocupa la Sociedad Española de Seda Artificial.

Según se nos informa también, en los días próximos se proseguirán las gestiones con un carácter más oficial y firme.

Mucho nos satisficen estas noticias que, de cumplirse plenamente, pueden significar que una nueva y magnífica oportunidad se presenta a Burgos. Estamos seguros que de ser así, la iniciativa ha de encontrar toda clase de apoyos y facilidades para convertirse pronto en apetecida realidad.

En otros momentos que creemos, no se harán esperar. Porque el asunto es de los que urgen.

## La Vuelta a Francia Sánchez, a salvo

(Viene de cuarta página)

su constitución es robusta y debería recuperarse.

Juan Sánchez después de ser reanimado fue transportado en helicóptero a la policlínica de St. Etienne.

**SANCTI EUANNE FUERA DE PELIGRO**

St Etienne (Servicio especial de "Añil"). — Juan Sánchez se encuentra a salvo. Gravemente herido en el abdomen, el corredor español se encuentra fuera de peligro. El cirujano de la policlínica de St Etienne donde Sánchez fue trasladado, ha asegurado a Gabriel Saura, que, salvo complicaciones, Juan Sánchez no corre ningún peligro. Ciertamente su estado es grave, pero se ha hecho todo lo necesario para que pueda restablecerse rápidamente.

El rapidez del socorro prestado en el primer momento, permitió detener la hemorragia y el transporte del herido por medio de un helicóptero, han realizado casi un milagro. Juan Sánchez que recibe transfusiones de sangre, a causa de la enorme cantidad perdida, reposa en una habitación de la policlínica de Saint Etienne, velado por una enfermera.

Gabriel Saura ha obtenido el permiso necesario para pasar la noche en la cabecera del lecho donde reposa el herido.

Las circunstancias de la caída de Sánchez son conocidas pero todavía se ignora cómo se ha podido herir de esta manera en el abdomen. Parece definitivo que no pudo ser ni el guía ni los frenos, y se cree que las agudas rocas que forman el muro de contención han sido las causantes.

Saura ha manifestado que "debe ser una cosa verdaderamente aguda para causar una herida semejante, parecida a la de una cornada en una corrida".

Paréceme ser también que las heridas de la pierna izquierda del corredor no son tan graves como se pudo creer en un principio.

Gabriel Saura, por su parte, descartó totalmente la idea de fractura. "Cuando he llegado —dijo— Juan marchaba por la carretera, algo que no hubiera podido hacer si hubiera tenido fracturada la pierna".

## Clasificaciones

- (Viene de cuarta página)
- 2: De Muer, (Foucher, Enthoven, J. Grossaud) 20-28-05.
  - 3: Magne, (Gainche, Hellemans, Gaxala), 20-36-20.
  - 8: Pla (Pérez Francés, Mas, Manzanque) 20-44-39.
  - 10: Langarica (Gatica, Elorza, Bachecho) mismo tiempo.

**Clasificación general por equipos:**

- 1: Geminari 255-14-31; 2: De Muer 225-23-36; 3: De Kimpe, 225-44-06; 4: Schotte, 225-45-59; 5: Demy, 225-26-17; 6: Magre, 25-46-49; 7: Pla, 226-20-54; 8: Plaud, 226-10-01; 9: Langarica, 226-20-54; 10: Driesen, 226-22-21; 11: Albany, 226-22-25; 12: Milano, 226-24-17 y 13: Naeye, 226-36-07.

**Clasificación general por puntos:**

- 1: Van Looy, 166; 2: Desmet II, 103 y 5; Van Aerde, 96; 4: Darrigade, 92 y 5; Anquetil, 79.

**Premio a la combatividad:**

Saint Etienne (Servicio especial de "Añil"). — El premio de la combatividad y la prima aneja de 1.033 francos, ha sido concedida por el jurado al corredor francés Henri Anglade.

También han sido citados Eintonwen y Gainche.

El premio de la desgracia y una prima de 500 francos, ha sido concedida al corredor Carlessi.

Ha sido eliminado el corredor Dupont por haber llegado con el control cerrado.

La media de la etapa ha sido 37,948 kilómetros por hora. La media general del primer día, es de: 37,773 kilómetros por hora.

**TARJETAS DE VISITA, CARTAS TIMBRADAS, SALUDAS, INVITACIONES, etc.**

Haga sus encargos en

**Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS"**

## Cuadro facultativo de la Asociación de la Prensa

- ANÁLISIS CLÍNICOS**  
Don Rodrigo de Sebastián, Vitoria, 19. Teléfono, 3789.
- APARATO DIGESTIVO**  
Don Valentin Ojeda, Vitoria, 20. Teléfono, 3667.
- CIRUGIA**  
Don Carlos Arangüena (de la Clínica de Barrantes), Vitoria, 31. Teléfono, 5369.
- CORAZÓN Y NUTRICIÓN**  
Don José Alonso, Espolón, 24. Teléfono, 1912.
- ENFERMEDADES NERVIOSAS**  
Don Ignacio López Sáiz, Santander, 10, 3.º. Teléfono, 3478.
- HEMATOLOGÍA Y TRANSFUSIONES**  
Don José María de Sebastián Carazo, Vitoria, 19. Teléfono 3789.
- ODONTOLOGÍA**  
Don Jesús Arnáiz, Plaza de Alonso Martínez, 1. Teléfono, 2216.
- OTOLINGÜELOGÍA**  
Don Gregorio Bañuelos, Plaza de José Antonio, 2. Teléfono, 1066.
- OTORINOLARINGOLOGÍA**  
Don José María Sánchez F. Díaz, Santocildes, 17, A. Teléfono, 3247.
- PUBLICIDAD**  
Don José Díez Rumayor, Espolón, 14. Teléfono, 1319.
- RADIOLOGÍA**  
Don César Vallejo, San Pablo, 14. Teléfono, 4137.
- TOCLOGÍA Y GINECOLOGÍA**  
Don José Carazo (de la Clínica de Barrantes), Vitoria, 31, 3.º. Teléfono, 3591.
- TRAUMATOLOGÍA**  
Don Vicente Mateos López, Avenida "Cid", 1.º. edificio "Feyón", 3.º. Teléfono, 2254.
- VÍAS URINARIAS Y PIEL**  
Don Juan José Peralta, Madrid, 7. Teléfono, 4665.
- PRACTICANTE Y CALLISTA**  
Don Elías Hernández Tamayo, Vitoria, 3, 1.º. Teléfono, 2752.
- SERVICIOS QUIRÚRGICOS**  
Clínica "Barrantes". Teléfonos, 1847 y 1491.
- AMBULANCIA**  
Teléfonos, 1847 y 5369.
- MATRONA**  
Doña Margarita San José, Plaza de José Antonio, 13 (Hondillo). Teléfono, 3977.

## Vida burgalesa

### Asistencias en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer fueron practicadas las siguientes asistencias:

- Segundo Medina Polo, de Melgar de Fernamental, 60 años transeúnte. De herida contusa en región suprapúbica, existiendo en la cara y opistóptica traumática de pronóstico reservado, por caída casual.
- Luis Hernández Jiménez, de Burgos, un año, vive en barriada Yllesu, sin número. Se le aprecia cuadro clínico sintomático de meningitis, de pronóstico reservado.

Angel Mahamad Uso, natural de Burgos, 19 años, con domicilio en Barriada de la Concepción, tercera manzana número 27. Fuerte contusión en la región dorsal; erosiones en región dorsal y pierna derecha, de pronóstico reservado, por caída en las barcas del real de la feria. Pasó a la clínica del "18 de Julio".

Carmen Arroyo Lesmes, de Burgos, 16 años, vive en Paloma 16, segundo. De herida contusa, en cara palmar del pie derecho, de pronóstico reservado, al cortarse en el río.

José Luis Gómez Santamaría, de 4 años, con domicilio en la calle de los Vadillos. Herida contusa en región frontal derecha, de pronóstico reservado. Por caída casual en el Parque Infantil.

Pedro Gutiérrez Ligarrao, de Huelva, 16 años, estudiante, vive en Francisco Sarmiento 2, 2.º. Fuerte contusión con derrame en región rotuliana derecha, de pronóstico reservado, por caída casual.

Luis Merino Delgado, de Santa Inés, 19 años, vive en barriada Illera letra L, 2. Se le extrajo un pedregón que tenía alojado en el carrillo izquierdo, con entrada por el labio inferior, lesión que le fue producida por otro muchacho en una caseta de tiro del real de la feria.

**Farmacias de Guardia**  
Castellanos, Espelón, 22. Lastra, Molinillo, 24 y Del Alamo, Avenida del Cid, 43.

La limpieza contribuye a la higiene y a mantener la salud de los tuyos. Limpia tu pueblo. Que las calles, pasajes y plazas tengan un agradable aspecto.

**SAÚDE FUERZA Y ENERGÍA**

En breves semanas

En su propio hogar SIN aparatos, NI medicamentos, NI dietas. Diferencia entre las unidades obvias que se venden por AUSTRALIA y el medicamento que se vende en ESPAÑA. ELIJA SU SUPERIOR. ELIJA SU DIETA. SIN desplazamientos. PIDANOS INFORMACIÓN

**sansón-insitol**

Apart. Correo 8047 BARCELONA

Nombre: \_\_\_\_\_  
Calle: \_\_\_\_\_  
Código: \_\_\_\_\_  
Provincia: \_\_\_\_\_

**CUPÓN-OSEQUIO para una Revista**  
Deportiva e Informativa - GRATIS

# Escenarios y Pantallas

**Sofía Loren convertida en figura de cera**  
Ocho horas de trabajo y un millar de fotografías fueron necesarias para la disección de la actriz

**En el museo de madame Tussaud se "codeará" con héroes, artistas, políticos... y asesinos**

El famoso Museo de Cera londinense de madame Tussaud puede considerarse en su especialidad como el museo más famoso del mundo. En el solo tiene cabida aque- llas figuras que pasaron o pasan a la posteridad por actos que han me- recido el aplauso, la admiración o la repulsa más unánime del mundo. Se trata de héroes, escritores, mis- ticos, políticos, mujeres fatales, arti- stas o asesinos. En fin, aquellos que han conseguido llenar páginas de la historia, o las primeras planas de los diarios más sensacionalistas de los cinco continentes.

Sofía Loren va a ser ahora escul- pida en cera para este Museo. Allí estará en una de sus salas, instala- da en el aristocrático barrio londo- nense de Hampstead, junto a los más famosos personajes, de los que más de 100 están muertos.

Con tal motivo y para llevar a cabo la reproducción de la figura de la estrella, llegó a Madrid el biz- nate de Madame Tussaud acompa- ñado de uno de los numerosos con- ceptistas para su labor.

M. Tussaud que lleva la dirección técnica del famoso museo, necesitó más de ocho horas para realizar el molde de la dirección fotográfica de Sofía Loren. Más de un millar de fotografías, todas ellas en color.

Con este material —dijo— recon- struiremos en Londres la figura de la artista. Es una labor larga y minuciosa que lleva varios meses. Hay que hacer con la mascarilla de una persona que aún vive.

La figura de Sofía Loren en el Museo de Cera, estará vestida con el traje que luce en el rodaje de la película rodada casi integra- mente en España: "La caída del emperador Romano", traje valorado en ochocientos mil pesetas.

—¿Costará el que Sofía Loren aparezca en el Museo?  
—Cerca del medio millón de pe- setas.

El señor Bernard Tussaud nos asegura que para dar mayor verisimilitud a las figuras, el cabello que se utiliza en la confección de la figura es humano.

También se pretende que los rasgos que lucen las figuras les han pertenecido en vida. Esto es lo que más quebraderos de cabeza pro- porciona, como nos ocurrió con Kruschke, cuyo traje se tuvo que confeccionar partiendo de una serie de fotografías.

—¿Cuántos años tiene el Museo?  
—Ciento sesenta.

—¿Cuántos años tiene el Museo?  
—Ciento sesenta.

—¿Cuántos años tiene el Museo?  
—Ciento sesenta.

—¿Cuántos años tiene el Museo?  
—Ciento sesenta.

—¿Cuántos años tiene el Museo?  
—Ciento sesenta.

—¿Cuántos años tiene el Museo?  
—Ciento sesenta.

—¿Cuántos años tiene el Museo?  
—Ciento sesenta.

—¿Cuántos años tiene el Museo?  
—Ciento sesenta.

—¿Cuántos años tiene el Museo?  
—Ciento sesenta.

—¿Cuántos años tiene el Museo?  
—Ciento sesenta.

—¿Cuántos años tiene el Museo?  
—Ciento sesenta.

—¿Cuántos años tiene el Museo?  
—Ciento sesenta.

—¿Cuántos años tiene el Museo?  
—Ciento sesenta.

—¿Cuántos años tiene el Museo?  
—Ciento sesenta.

**Magnífica representación de "El Montero de Espinosa" en el patio de la Casa del Cordón**

**Ante el éxito conseguido hoy será repetida la obra de teatro de ambiente medieval**

Con gran éxito se puso en escena anoche, en el patio de la Casa del Cordón, la obra de ambiente medieval "El Montero de Espinosa", que desarrolla la leyenda del Conde don García, último Conde soberano de Castilla.

La obra, escrita por don Ricardo Pérez López y dirigida por el mismo, fue puesta en escena por el mismo cuadro artístico que representó en años anteriores "El Cantar de Mic Cid" y "Los Siete Infantes de Lara", que tuvieron como marco el incomparable escenario de nuestra Catedral.

El numeroso público que asistió anoche al estreno, aplaudió con entusiasmo en todos los finales y en varios matices. El joven cuadro de actores y de forma muy especial el autor y director de la obra, recibie- ron como premio a su magnífica labor una prolongada ovación al final de la representación.

Destacaron en la representación, en la que participaron una joven plantel de artistas burgaleses, las señoritas Ana María Martín y Tinita Barricó, sobresaliendo por parte masculina los jóvenes José Luis García, Antonio Aguilar, Pablo Serrano y Federico Pardo Vélez.

Los decorados y luminotecnia sobre un magnífico escenario ricamente adornado, enmarcaron el drama histórico, magníficamente expuesto por la pluma del doctor don Ricardo Pérez López y todo ello realizado con un magnífico vestuario preparado por la "Casa Sander" de Madrid.

La obra produjo en el público mag- nífica impresión por recoger con gran fidelidad los tiempos heroicos de la Castilla milenaria.

Hoy, a las once de la noche, vol- verá a repetirse la representación, a la que auguramos un éxito como el cosechado en la noche de ayer.

## Noticiario cinematográfico

La alemana María Schell lleva fama de ser una de las actrices "mejor organizadas" del cine europeo. Siempre sabe con antelación cuáles van a ser sus próximas películas. Ahora se encuentra en París, inter- pretando las últimas escenas de "Una chupineta et un meurtre", dirigida por Pierre Chenal. Cuando termine este film comenzará "Whisky and soda" en Berlín. Después, "Octobre et Magdalena", en Triste. Un último proyecto, a más largo plazo: "Sans armes au paradis", película en la que, probablemente, su compañe- ro de reparto será Richard Burton.

GINA EN ROMA  
La "Lollo" llegó hace unos días al aeropuerto de Roma, procedente de Teherán, donde pasó una tempora- da de descanso, invitada por la propia hermana del Sha. La actriz declaró a los periodistas nada más descender del avión que tanto el Sha como su esposa, la emperatriz Farah Diva, son unas excelentes per- sonas y unos inigualables anfitriones.

DE HOLLYWOOD  
Rock Hudson ha comenzado el ro- daje de "Once there were Two Irish- men". ("Eráase una vez dos irlande- ses..."). El papel obliga al gran actor a que aparezca, en uno de los diez episodios que interpreta en el film, con el cráneo mojado y hondo, al estilo de Yul Brynner. El actor tenía miedo a lo que pudieran pen- sar de él sus admiradoras, pero fi- nalmente aceptó el papel cuando su- po la crecida cifra que figuraba en el contrato, por la doble interpretación.

El domingo se celebra en Medina de Pomar una sugestiva novillada

"Tinín II" y Paquito Fuentes, triunfadores en las plazas norteñas, harán su presentación

La empresa burgalesa de Marti- nez Ojeda, que, entre otras plazas lleva en arriendo la de Medina de Pomar, ha confeccionado para el próximo domingo, en aquella villa, una sugestiva novillada, con un cartel que reúne los máximos atracti- vos.

José Manuel Inchausti "Tinín II", hermano del malogrado novillero que vio truncada su prometedora ca- rriera en nuestra plaza y que está cosechando ruidosos triunfos en sus continuas actuaciones por los rúes norteños (Logroño, Pamplona, Vitoria, Haro, etc.), aparecerá en este festejo con la más prometedo- ra revelación novilleril de la tempora- da, Paquito Fuentes, quien —aunque en otras plazas se anuncia como Paquito Pallares— ha obteni- do triunfos de clamor en Palencia (donde le han repetido tres tardes), Logroño y otros rúes del Norte.

Para esta joven pareja de noville- ros, la empresa tiene reservados cua- tro escogidos novillos del acreditado hieiro de don Ignacio Encinas, lo que dota de mayor atractivo al es- pectáculo.

Como habrá un servicio especial de autocares para asistir a este festejo serán muchos los aficionados burgaleses que el domingo viajen a Medina. El cartel bien lo merece.

# ...LOS TOROS DESDE LA BARRERA

**La primera corrida de los Sanfermines resultó muy divertida y se concedieron cuatro orejas**

**Gran triunfo de "El Viti", en Palma de Mallorca**

**LAS CORRIDAS DE AYER**  
Pamplona. Primera corrida de feria. Tarde calurosa y lleno rebasan- te. Seis toros del Conde de la Corte, bravos. Cuatro fueron aplau- didos en el arrastre. "Pedrés" estuvo muy artista en su primer y le- ctozaron una oreja. Fue ovacionado en el cuarto. "Curro" Girón, valiente y artista en sus dos toros. Le concedieron una oreja en cada toro y dio dos vueltas al ruedo. Andrés Hernando, palmas en uno y ovación, una oreja y vuelta en el último.

—Barcelona. Corrida en la "Mo- numental". Seis toros de los here- deros de María Montalvo, de gran presencia. Fermín Murillo sufrió una aparatosa caída en su primero, pero acabó con el toro y fue ovacio- nado. Pasó a la enfermería, para reaparecer después. En el cuarto escuchó palmas. Andrés Vázquez, ovación, petición de oreja y vuelta en el segundo y ovación, una oreja y vuelta en el quinto. "El Caracol", aplausos en los dos. Durante el pri- mero toro del quinto toro se arrojó al ruedo un espontáneo, que dio va- rios pasos con una muleta. Fue revolado y pasó a la enfermería, donde fue asistido de contusiones sin importancia. Se llama Rafael Roger Alcalá, de 27 años, natural de Córdoba. Facó a disposición de la autoridad.

—Puerto de Santa María. Seis toros de Manuel Camacho, bien pre- sentados, pero desiguales de bravura. Paec Camino, ovacionado en el pri- mero. Gran ovación, una oreja y vuelta en el cuarto. Emilio Oliva, ovación, una oreja y dos vueltas al ruedo en el segundo y aplausos en el quinto. "El Cordobés", ovación, petición de oreja y vuelta en el ter- cero y gran ovación, dos orejas y vuelta al ruedo en el último.

—Palma de Mallorca. Dos novi- llos y cuatro toros de los hermanos Martín Aparicio, con mucho genio. Asistió la nieta mayor de Su Exce- lencia el Jefe del Estado. El rejoneador, Angel Peralta fue ovaciona- do en el primero de rejones. Su her- mano Rafael Peralta, escuchó aplau- sos en el siseño Jaime Ostos escuchó pitos en los dos. "El Viti" logró un triunfo completo en ambos toros y le concedieron tres orejas y un rabo. Dio tres vueltas al ruedo entre las aclamaciones del público.

—Benidorm. Toros de Abdón Alonso de Periaolvo, que cumplieron. El rejoneador don Alvaro Domecq, estuvo muy lucido. Ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo. Gregorio Sánchez, ovación, petición de oreja y vuelta en su primero. Ovacionado en el otro. Diego Puerta, gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo en el segundo de lidia or- dinaria y ovación, petición de oreja y vuelta, en el quinto. "Mondeño", pites en el tercero y ovación y salu- dos en el que cerró plaza.

NOVILLADAS  
En los diversos festejos novilleri- les celebrados, durante la jornada destacaron los triunfos de los siguien- tes diestros:

Amadeo Dos Anjos (una oreja) en la "Monumental" de Madrid; "Boy- biza" (una oreja y salida a hombros) en "Vista Alegre" (Madrid); José María Susoni (una oreja), en Sevil- la; Manolo Cascales (tres orejas y un rabo) y Giné de Soto (tres orejas), en Murcia. Estos dos diestros fueron sacados a hombros: "Zurito" (cuatro orejas) y "El Pireo" (dos orejas) en Ciudad Real. Estos dos diestros salieron a hombros. El mejicano Matro Liceaga (una oreja), "El Bala" (una oreja) y Manuel Amador (dos orejas), en Cáceres; "Espartaco" (una oreja) y Juan Cas- tillo (dos orejas) en Utrera; "El Pu- ri" (dos orejas), el mejicano Abel

Flores (una oreja en cada novillo) en Ceuta; la rejoneadora Paqueta Roamora (tres orejas y un rabo), Rafael Cantó (dos orejas) y "Curro" Ortuño (dos orejas) en Alcoy; "El doble de "El Cordobés" (dos orejas) en Granada; José Manuel Inchausti (una oreja) y Paquito Fuentes (tres orejas) en Palencia. Estos dos diestros fueron sacados a hombros; Jo- sé Rivera (una oreja en cada novi- llo) en Valladolid; "Venturita" (una oreja) y Miguel Delite (una oreja) en Albacete.

Escucharon avisos:

El portugués Fernando Dos Santos (uno) en Sevilla; "Carraquito" (uno) en Granada y José Rivera (uno) en Valladolid.

Resultaron lesionados: José María Susoni, en Sevilla. Se le apreció en la enfermería una con- tusión en el hombro izquierdo, con posible fisura de clavícula, de pronó- stico reservado.

"El Bala", en Cáceres. Fue curado en la enfermería de una herida en la región perineal, con una trayecto- ria de 7 centímetros, de pronóstico grave.

## Plaza de Toros de Medina de Pomar

El domingo, 14 de Julio, a las 5:30 de la tarde  
**¡Sensacional novillada!**

para presentación de la pareja de novilleros más jóvenes de España  
**José Manuel Inchausti "Tinín II" Paquito Fuentes**

revelaciones de la actual temporada y triunfadores en las plazas de Logroño, Vitoria, Haro, Pamplona y Palencia, que li- darán cuatro escogidos novillos de D. IGNACIO ENCINAS, de El Espinar (Palencia).

PRECIOS POPULARES  
Habrá servicio especial de autocares

## PISOS MAGNIFICOS

3-4-5-6 y 7 habitaciones, exteriores, más servicios, en el Barrio de nueva cons- trucción mejor situado de MADRID:  
La AMPLIACIÓN del BARRIO de la CONCEPCION  
37.000 ptas. de entrada única + 29.000 ptas. aplazadas. Resto del precio 946 ptas. al mes durante 10 años.

PISOS confortables en MADRID en el BARRIO del PILAR  
14.000 ptas. de entrada única + 9.000 ptas. aplazadas. Resto con grandes facilidades hasta 10 y 30 años.

EXCELENTE INVERSION DE CAPITAL: 14% NETO alquilando a su RENTA LEGAL los pisos adquiridos.

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA  
JOSE BANUS, S. A. EMPRESA CONSTRUCTORA  
Monte Esquivias, 6. - Tel. 224 26 35. MADRID

## Más información deportiva

**España venció a Portugal en atletismo**  
La puntuación final fue de 122-93 que refrenda la superioridad española

España ha vencido a Portugal por 122 puntos a los 93, en la decéava edición de los encuentros internacio- nales de atletismo entre ambas selecciones nacionales. En el curso de esta brillante jornada de clausura, celebrada en el estadio de Vallehermoso —con lleno absoluto— fueron batidos tres records portugueses: el de los 400 metros lisos, salto de altura y el de relevos 4 por 100 metros.

La jornada de ayer resultó en ex- tremo interesante, toda vez que el record español de salto de altura estuvo una vez más en peligro, gra- cias a la actuación de este esplén- dido saltador que es Luis Garriga.

La emoción suprema estuvo con- centrada en los relevos de 4 por 100 metros en la que España llevó sien- pre ventaja hasta llegar al cuarto último relevo a cargo de Cervera, que nada pudo hacer por mantener la pequeña ventaja adquirida por sus compañeros ante el velocista Batis- ta, que le batió limpiamente.

Nuevamente, el atletismo ha vuelto a triunfar en Madrid de manera sor- prendente, alcanzando rápidamente un grado elevado de madurez entre una afición que cada día se hace más numerosa y entendida.

La organización a cargo de la Fe- deración española de atletismo ha constituido un éxito rotundo, al que han contribuido los atletas presentán- dose a las competiciones en condi- ciones muy óptimas. Barris y Areta, cansados de sus actuaciones in- ternacionales, no lograron las mar- cas que el público siempre exige a ambos, sin embargo, rayaron a buen nivel.

RESULTADOS TÉCNICOS:  
100 metros valles. — 1: Manuel Ufer, España, 15"; 2: Mariano Ca- rrasco, España 15" 3".  
100 metros. — 1: José Rocha, Por- tugal, 10" 8"; 2: J. Luis Sánchez Pa- rrales, España, 10" 8"; 3: Antonio Fa- rrija, Portugal, 10" 9".  
400 metros lisos. — 1: Valentín Batista, Portugal, 47" 9 (record Por- tugal); 2: J. M. Alvarez Bibeiras, España 48" 4; 3: Neves da Silva, 49" 1".

— Lanzamiento de disco. — 1: Alfonso Vidal Cuadrás, España, 45,29 metros; 2: Antonio Pares, España, 45,26 y 3: José Galvão, Portugal, 45,10.  
1.500 metros. — 1: Tomás Barris, España, 3' 50" 6; 2: Eloy Martín, España, 3' 51" 5; 3: Carlos Tavares, Portugal, 3' 57" 5.  
Salto de altura. — 1: Julio Fernán- dez, Portugal, 1,98; 2: Luis Gar- riga, España, 1,95; 3: Lúcher Gra- mos, Portugal, 1,90.

Triple salto. — 1: Luis Felipe Areta, España, 15,27 metros; 2: Domingo Cornudella, España, 14,89; 3: Roge- rio Seromenho, Portugal, 14,58.  
Lanzamiento de martillo. — 1: Eduardo Alburquerque, Portugal, 34,7 metros; 2: José María Elorriaga, España, 50,04; 3: José Otero, Es- paña, 50,32.  
1.000 metros. — 1: Luis García, España, 31" 09" 4; 2: Francisco Gar- cía, España, 31" 19"; 3: Amadeo Aldegaña, Portugal, 32" 39" 4.  
Relievos 4 por 400 metros. — 1: Portugal (Da Silva, Rocha, Concal- ves, Batista) 3' 14" 7; 2: España (Suárez, Cano, Artega y Cervera) 3' 15" 5.

Clasificación final. — 1: España: 122 puntos; 2: Portugal, 93 puntos.  
Presidió la reunión de clausura el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Elola a quien acompañaban el presidente y vicepresidente de la Fede- ración de atletismo de España, español y lusitano.

## Casos ficha por el Burgos

Las gestiones que estos días atrás vienen realizando los direc- tivos del Burgos han cristalizado en el fichaje del defensa santanderino Casuco, ya conocido de los aficionados burgaleses por su ac- tuación en alguno de los partidos del torneo Primavera.

Cascos cuenta hoy con 22 años. Jugó dos temporadas en el Ra- yo de Santander y la última lo hizo en el Astillero de la capital, manchega. La impresión que produjo en su presentación en Zatorra —corroborada después— fue buena, por lo que este jugador será bien recibido por la afición burgalesa.

Las gestiones han continuado pero no hay todavía nada concre- to, aunque sabemos que están a punto de concluirse con otro fichaje, un interior izquierdo, dos delanteros centros y un ex- tremo de cada lado. Posiblement- e en esta misma semana que- den ultimados la mayoría de es- tos fichajes.

También se rumorea que Fernán- dez va a ser traspasado a un equipo vallego, sin que sobre este punto haya nada concreto.

## Talamillo se adjudica el "trófeo General Yagüe"

(Viene de cuarta página)

Alta parece que van a conseguirlo, pero en cabeza se inicia la batalla y la distancia aumenta. Jiménez y A. Pinera se retrasan. Poco después vuelven a unirse pero Pinera no puede resistir el esfuerzo y abandona la lucha quedando rezagado al pasar por Peñahorada. Los ocho de cabeza aumentan el tren y la dis- tancia sobre los segundos es casi insuperable. El día parece decidida, salvo contingencias imprevistas.

Por Villatoro el segundo pelotón se aumenta con Pinera y poco después se unen Fermín Lambas y Julio Sanz. Pinera tampoco puede mar- car el tren de estos y queda atrás.

En el grupo de cabeza parece que hay conversaciones y se buscan po- siciones adecuadas. En la bajada de la avenida del Cid escapa Talamillo y logra una ventaja que le permite entrar en la recta del paso de la Quinta en solitario entre el clamor entusiasta de miles de es- pectadores que abarrotan ambos lados de la calzada. Y entre el aplauso ge- neral el burgalés se adjudica definitivamente el magnífico trofeo de plata, valorado en 35.000 pesetas, por haberle ganado tres años consecuti- vos. Dura ha sido esta carrera sobre 185 kilómetros y en la que han sucumbido algunas figuras del ciclismo nacional. Al margen del triunfo de Talamillo cabe destacar la gran carrera realizada por el otro burgalés, José Antonio de Miguel que se ha mantenido siempre en el pelotón de cabeza y ha ocupado un puesto destacable.

La organización apenas ha teni- do un fallo y digna de resaltar ha sido la gran labor realizada por la policía de tráfico y los enlaces me- moristas. Y está tarde podremos ver de nuevo la actuación de los corredores en el circuito de la Avenida del Cid. Incluso se habla que va a participar el gran "pistard" argen- tino Sivillotti.

CLASIFICACION  
1: José Luis Talamillo (Burgos), 4:57-15. Trofeo y 10.000 pesetas.  
2: Eusebio Vélaz (Vitoria), 4:57-36. 7.000 pesetas.  
3: Candelas Domínguez (Tomello- so) mismo tiempo 4.000 pesetas.  
4: Roberto Morales (Santander), mismo tiempo, 2.500 pesetas.  
5: Carlos Echevarría (Navarra), mismo tiempo, 1.500 pesetas.  
6: Julio Jiménez (Avila), mismo tiempo, 1.000 pesetas.  
7: J. A. de Miguel (Burgos), mis- mo tiempo 900 pesetas.  
8: José Bernárdez (Vizecaya), mis- mo tiempo, 800 pesetas.  
9: Alfredo Sánchez (Madrid) 5-01-42, 700 pesetas.  
10: Juan Álvarez (Asturias), mis- mo tiempo, 600 pesetas.  
11: Joaquín Galera (Granada), mismo tiempo, 500 pesetas.  
12: Sánchez Camero (Madrid), mis- mo tiempo, 400 pesetas.  
13: J. L. Santamaría (Valladolid), mismo tiempo, 300 pesetas.  
14: Urbánzabala (Vizecaya), mis- mo tiempo, 200 pesetas.

En el mismo tiempo Fermín Lam- bas (Toledo), Julio Sanz (Vallado- lid), En 5-02-11; Saiz, Jacinto Urres- tarazu, J. Martínez, J. Fernández y Roger Camino.

Se retiraron 16 corredores.  
SESAO

## GARTELETA

**GRAN TEATRO**  
HOY, continua de 5 a 10 y 10:45 noche  
Magnífico programa doble  
"Pamplinas" en su  
maestra

**EL MAQUINISTA DE LA GENERAL**  
El sensacional reestreno.

**Hombres temerarios**  
En Cinemascope, por Kirk Douglas, Lee J. Cobb, ULTIMO DIA (Autorizado todos públicos).

**MANANA**  
A las 7 y 11 de la noche: debut  
de la GRAN COMPANIA DE ALTA COMEDIA.

**Mercedes Prendes**  
Primer actor: Antonio Puga  
con el ESTRENO de la ma- ravillosa comedia de Alfonso Paso.

**Quando tú me necesitas**  
Localidades a la venta  
Precios populares; buta- cas a 15 a 35 pesetas.

**AVENIDA**  
Continua de 4 a 10 (2.º pase 7:15 y 10:45 noche. — Gran- dioso programa doble

**Trampa mortal**  
(estreno), interesantísimo  
film policíaco y

**Ad. puede ser un asesino**  
Alberto Closas, José L. López Vázquez (Autorizado ma- yores 16 años).

**COLISEO**  
Continua de 5 a 2 madruga- da. — Último pase, 11 noche  
Asombroso programa doble

**Armas contra la Ley**  
(Estreno) y

**Suave como visión**  
en Cinemascope, por Doris Day, Cary Grant  
(Autorizado mayores 16 años)

**REX**  
Continua de 4 a 1 madruga- da. — Último pase 11 noche  
El puente sobre el río Kway  
(Autorizado todos públicos)

## CONSULADO

**El santo contra los gangsters**  
Emoción y suspense en la mejor película policíaca. — Continua de 5:30 a 10 y 10:45  
Autorizada mayores 16 años

## GOYA

**ASFALTO HUMEDO**  
Horts Buchholz, Martin Hel Maria Perschy  
Continua de 5:30 a 10 y 10:45  
Autorizado todos los públicos

## CINE CORDON

Continua de 5 a 10  
**TRAMPA PARA CATALINA**  
por Conchita Velasco, y  
**Sorge el espía del siglo**  
11 noche: "TRAMPA PARA CATALINA"  
Autorizado mayores 16 años  
Precios de verano

## CINE ASTORIA

Continua de 4:30 a 10  
**LA BATALLA DEL MARATHON**  
Y  
**La esposa del mar**  
Autorizarado mayor 16 años

## CINE CALATRAVAS

Continua de 5 a 10 y 10:45  
noche. — Último día  
BUTACA 3 pesetas

## El mayor espectáculo del Mundo

(Autorizada todos los públicos)

## PROFESIONALES

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis Clínicos. — Rayos X Metabolismo  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8  
Vitoria, 20, 1.º — Teléfono 3667

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantos y Cruz Roja  
Vitoria, 51, 3.º — Teléfono 3491

**I. López Sáiz**  
ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS  
Consulta 12,30 a 2. Telf. 3478  
Plaza Sto. Domingo de Guzmán, 8, 1.º

**Dr. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
Plaza Mayor, 2. Teléfono 1069

**JOSÉ ALONSO**  
MEDICINA INTERNA, COLECCIÓN Y NUTRICION. — RAYOS X  
Consulta de 12 a 3 y de 4 a 6  
Espolón, 24. — Teléfono 1974

**WAMOL**  
LAIN CALVO 26

## El domingo se celebra en Medina de Pomar una sugestiva novillada

"Tinín II" y Paquito Fuentes, triunfadores en las plazas norteñas, harán su presentación

La empresa burgalesa de Marti- nez Ojeda, que, entre otras plazas lleva en arriendo la de Medina de Pomar, ha confeccionado para el próximo domingo, en aquella villa, una sugestiva novillada, con un cartel que reúne los máximos atracti- vos.

José Manuel Inchausti "Tinín II", hermano del malogrado novillero que vio truncada su prometedora ca- rriera en nuestra plaza y que está cosechando ruidosos triunfos en sus continuas actuaciones por los rúes norteños (Logroño, Pamplona, Vitoria, Haro, etc.), aparecerá en este festejo con la más prometedo- ra revelación novilleril de la tempora- da, Paquito Fuentes, quien —aunque en otras plazas se anuncia como Paquito Pallares— ha obteni- do triunfos de clamor en Palencia (donde le han repetido tres tardes), Logroño y otros rúes del Norte.

Para esta joven pareja de noville- ros, la empresa tiene reservados cua- tro escogidos novillos del acreditado hieiro de don Ignacio Encinas, lo que dota de mayor atractivo al es- pectáculo.

Como habrá un servicio especial de autocares para asistir a este festejo serán muchos los aficionados burgaleses que el domingo viajen a Medina. El cartel bien lo merece.

El domingo se celebra en Medina de Pomar una sugestiva novillada

"Tinín II" y Paquito Fuentes, triunfadores en las plazas norteñas, harán su presentación

La empresa burgalesa de Marti- nez Ojeda, que, entre

# VUELTA CICLISTA A FRANCIA

INFORMACION PATROCINADA POR **IBERIA RADIO - T. V.** COMERCIAL VELO - MOTO



## Una escapada de cinco corredores dió la victoria, al esprint, al francés Ignolin

### Clasificaciones

**CLASIFICACION DE LA 14ª ETAPA**  
1.º Ignolin (Francia), 6-46-34 (con bonificación, 8-45-34); 2.º Nyak (Francia), 6-46-04 (con bonificación); 3.º Gainche, 6-46-34; 4.º Foucher (mismo tiempo); 5.º Entoven (mismo tiempo); 6.º Guernieri, 6-54-48; 7.º Van Looy, 6-54-53; 8.º Behey; 9.º G. Desmet; 10. Balletti; 11. Stablinski; 12. Ferrari; 13. Van Aerde; 14. De Wolf; 15. Pérez Francés; 16. Dames; 17. Mas; 18. Van Geneugden; 19. Bebaude; 21. Cazala; 22. Brandts; 23. Milesi, todos en el mismo tiempo que Van Looy.  
32. Gabica; 35. Elorza; 48. Pacheco; 51. Manzanera; 52. Suárez; 54. Bertrán; 55. Uriona; 58. Oñate; 67. Hernández; 69. Gómez del Moral; 70. Soler; 72. Bahamontes; 79. Cruz; 81. Martín; 83. Karmany (todos en el mismo tiempo que Rik Van Looy 6-54-53); 92. Campillo, 7-05-09; 93. San Emeterio (mismo tiempo).  
Han abandonado en el curso de la etapa los belgas Deboever y Seynaere.

**CLASIFICACION GENERAL**  
1.º G. Desmet I (Bélgica), 75-08-55; 2.º Anquetil (Francia), 75-11-28; 3.º Gainche (Francia), 75-14-15; 4.º Poulidor (Francia), 75-14-17; 5.º Bahamontes (España), 75-14-27; 6.º Anglade (Francia), 75-15-24; 7.º Pauwels (Bélgica), 75-15-26; 8.º Angelino Soler (España), 75-16-42; 9.º Pérez Francés (España), 75-16-55; 10.º Lebaube (Francia), 75-17-59; 11.º Desmet (Bélgica), 75-18-48; 12.º Entoven (Holanda), 75-19-15; 13.º Pacheco (España), 75-20-08; 14.º Bocklandt (Bélgica), 75-21-25; 15.º Ignolin (Francia), 75-21-29; 16.º Puschel (Alemania), 75-22-08; 17.º Stablinski (Francia), 75-22-33; 18.º Mattio (Francia), 75-23-04; 19.º Foucher (Francia), 75-23-35; 20.º Ramsbottom (Gran Bretaña), 75-23-36; 21.º Fontana (Italia), 75-23-40; 22.º Mahe (Francia), 75-24-20; 23.º Van Schil (Bélgica), 75-24-29; 24.º Hoevenaers (Bélgica), 75-26-07.  
25. Gabica, 75-27-30; 29. Suárez, 75-27-58; 31. Manzanera, 75-28-03; 36. Oñate, 75-31-22; 49. Elorza, 75-37-35; 50.º Gómez del Moral, 75-38-12; 59. Uriona, 75-40-40; 61. Mas, 75-44-24; 62. Bertrán, 75-44-51; 64. Hernández, 75-46-12; 68. Karmany, 75-48-12; 69. Cruz, 75-49-09; 75. Martín, 75-53-51; 84. Campillo, 76-00-07; 93. Rey, 76-18-24; 94. San Emeterio, 76-27-24.

**GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA**  
Puerto de Muy Mary; (tercera categoría).  
1.º Bahamontes, 5 puntos; 2.º Ignolin, 4 puntos; 3.º Pauwels, 3; 4.º Angelino Soler, 2; 5.º Poulidor, 1 punto.  
Col de Collat (tercera categoría):  
1.º Ignolin, 5 puntos; 2.º Foucher, 4; 3.º Gainche, 3; 4.º Novak, 2; 5.º Entoven, 1.  
**Clasificación general del Gran Premio de la Montaña:**  
1.º Bahamontes, 66 puntos; 2.º Ignolin, 40; 3.º Mattio, 30; 4.º Poulidor, 28; 5.º Angelino Soler, 26; 6.º Pauwels, 21; 7.º Epaud, 16; 8.º Ex-aequo, Anquetil y Esteban Martín, 15; 10.º Van Looy, 10; 11.º Pérez Francés, 9; 12.º Foucher, 7; 13.º Ex-aequo, Jimmy y G. Desmet II, 6; 15.º Van Schil, 5; 16.º Ex-aequo, Lebaube y Deuffeuil, 4; 18.º Ex-aequo, Mahe, A. Desmet y Gainche, 3.  
**Clasificación por equipos en la 14ª etapa:**  
1.º Gemiani, (Ignolin, Novak y Stablinski) 20-28-01.  
(Pasa a segunda página)

## Bahamontes coronó el primero el col de Puy Mary, pero ha perdido un puesto en la general

### Desmet I continúa como líder de la Vuelta

Saint Etienne. (Servicio especial de "Aifil").— Cinco corredores han llevado a buen término una larga escapada y se han disputado la victoria en la XI etapa de la Vuelta Ciclista a Francia. Aurliac - Saint Etienne (236,500 kilómetros) al sprint Ignolin se la adjudicó ante Novak, Gainche, Foucher y Entoven. El pelotón llegó con un retraso de 8' 12" Gilbert Desmet I conserva el maillot amarillo.  
Como Carlist decidió no tomar la salida, fueron 98 corredores los que a las 09:44 la tomaron bajo un sol de justicia. La primera escapada se situó en el kilómetro 15, con Dotti, Epaud, Doom, PACHECO, Entoven, Bocklandt, Novak y Lebaube. Tres kilómetros después, Armand Desmet se unió a ellos. Pero al pie del col de Puy Mary, kilómetro 24, se opera el reagrupamiento. Pasados cuatro kilómetros de subida, ataca BAHAMONTES y bien pronto consigue 30" de ventaja sobre el pelotón, en el que se encuentra Rik Van Looy. En el col kilómetro 36,500, BAHAMONTES pasa en primer lugar con una ventaja de 40" respecto a Ignolin, Pauwels, SOLER, Poulidor y Lebaube, y otro grupo en el que figuran Anquetil, Gilbert Desmet I, Junkermann, PÉREZ FRANCÉS, Armand Desmet, Gaul, Stablinski, Angade y Mahe. Rik Van Looy se encuentra en este momento a 3' 10" con respecto a BAHAMONTES.

En el descenso hacia Lavigerie, kilómetro 45, BAHAMONTES, que ha pinchado en la cumbre, es alcanzado por el primer pelotón. Luego, mientras que Foucher, Puschel y Martín se colocan en cabeza y que el segundo grupo se aproxima, Anglade, seguido de Lebaube, demarra. Armand Desmet y Martín lo alcanzan. Después Gilbert Desmet I, hace fracasar este ataque. Numerosos atrascados se unen al llegar a La Chevade, kilómetro 54, donde el retraso del grupo de Van Looy, es de 2'. La distancia aumenta de nuevo en un principio y luego disminuye. En el kilómetro 70, Hoevenaers y Pauwels atacan, seguidos de Stablinski y de Anquetil. Pero el pelotón se acerca. Por tres veces entre Roffiac, kilómetro 78 y el kilómetro 90, Anglade demarra sin éxito. A continuación, el ítem vuelve a escapar con MANZANERA, Pauwels, SUAREZ y Lebaube, pero también fracasan.  
Alcanzado, Anglade ataca de nuevo, seguido por Lebaube y Stablinski. En Sistreres, kilómetro 94, tiene una ventaja de 30". Rik Van Looy y Thielen, que han conseguido alejarse del segundo pelotón, se encuentran a 2' 25" del primer grupo, pero Brandts y después Georges Groussard, PACHECO, Junkermann y Novak, se despegan y se unen al trió de cabeza en el kilómetro 103, imitados por Gainche y Mattio en el kilómetro 108 y después por el primer pelotón.  
En el descenso hacia Saint Cirgues, kilómetro 120, Foucher, Entoven, Gainche, Novak e Ignolin, toman una ligera ventaja.  
Los fugitivos pasan la cota de Collat con 3' 05" de ventaja. En la cumbre, kilómetro 146, Ignolin, Foucher, Gainche, Novak e Ignolin, han llevado su ventaja hasta 4' 10". Continúan distanciando a sus adversarios y en Craponne-Sur-Arzon, kilómetro 172, se reavituallan con 11' 15" de ventaja sobre el resto. En el pelotón entran los retrasados del comienzo de la etapa, entre ellos,

sus rivales, pero consigue destacarse. Alcanza a Sartore y poco después, René Van Meene, se une a los dos. Este contraataque fracasa rápidamente. A 20 kilómetros de la meta, los cinco primeros llevan todavía una ventaja de 9' 45", el resto de los corredores. Finalmente, al sprint los cinco líderes se disputan la victoria. Ignolin se adjudica la etapa.

### EL TELEVISOR QUE SIEMPRE DA MAS

IBERIA RADIO TELEVISION

AHORA:

- ★ Más sonoridad.
- ★ Más graves.
- ★ Más agudos.
- ★ Más nitidez de imagen.
- ★ Más esbeltez de líneas.
- ★ Más extraplano (extraplano).
- ★ Más automatismos.
- ★ Más lámparas.
- ★ Más diodos.
- ★ Más grados de deflexión (114°).
- ★ Más frío.

EN DEFINITIVA MAS PERFECCION

Distribuidor:

## COMERCIAL VELO - MOTO

Vitoria 14, Héroes Alcázar, 1. - Tfnos. 2023-2861

## Talamillo se adjudica en propiedad el «Trofeo General Yagüe» al conquistarle por tercera vez consecutiva

«La Mazorra» impuso su ley y allí se decidió la carrera

### Entre los destacados figura el burgalés J. A. de Miguel que se mantuvo siempre en el pelotón de cabeza

Hoy se disputará el circuito urbano

Al tomar la salida los corredores que habían de disputar la undécima edición del trofeo General Yagüe se dispersaron las dudas que había sobre la participación de José Luis Talamillo que la noche anterior adelantó que no participaría considerándose perjudicado por la aplicación del artículo 15 del Reglamento que impide el cambio de rueda a todo participante. Pero el ídolo burgalés, único candidato a llevarse el valioso trofeo de plata, debió pensarlo mejor y su presencia en el lugar de la salida puso las cosas en su estado normal.  
A las 8,15 de la mañana se da la salida oficial en la calle de Vitoria, frente al Grupo Escolar del Generalísimo a los 40 corredores participantes. La mañana es de buena temperatura y sin viento.  
El primer pinchazo lo sufre el madrileño Isidro Gómez a la altura de la Ciudad Deportiva. La reparación es lenta y pierde mucho tiempo lo que le obligará a retirarse. No hay novedad hasta Quintanapalla, registrándose solo pequeños intentos de fuga, pero los corredores se vigilan con atención y esos intentos no fructifican. En la bajada de la Brújula se forman dos grupos, el primero de catorce corredores, Talamillo marcha en el segundo, a poca distancia y muy vigilado por los «Kas». Uriz-Zubia tiene avería antes de Monasterio de Rodilla, pero repara rápido y se une al pelotón.  
Llegamos a Briviesca a las 9,15 de la mañana. Poco público y en un fuerte «sprint» se disputan las primeras que concede el Ayuntamiento de la ciudad burgalesa, Gregorio Arrieta se adjudica 500 pesetas, Urrestarazu, Jacinto 400 y el burgalés J. A. de Miguel 200. Hay un intento de fuga de Julio Jiménez y de Sánchez Camero pero al llegar a Cornudilla son absorbidos. Los «Kas» atacan en grupo y a Oña se llega en compacto pelotón. Mucho público en sus calles y se inicia la fase más importante de la carrera que hasta este momento no ha tenido demasiada movilidad. Pincha Honrubia y en la bajada hacia la carretera que va al valle de Valdivieso es Crmelo Morales el que sufre pinchazo retrasándose. De nuevo calma, al parecer momentánea lo que nos permite contemplar el maravilloso

paisaje. Llegamos a Trespederne a las 10,15. El tiempo es suave y nubado, lo que beneficia a los corredores.  
Camino de Medina de Pomar, en donde hay establecida una prima de 250 pesetas se escapan Candelas Domingo y López Caño. Fuerte «sprint» en busca de las pesetas que gana López Caño. El pelotón viene a unos 200 metros y antes de llegar a Villarcayo se une a los fugados. En Villarcayo se disputan una Copa que se la adjudica Talamillo batiendo a todos en un fuerte «demarrage». Carmelo Morales se retira pues no se encuentra bien. Por Valdenoceda se rezaga Gregorio Arrieta al que preceden en la cola Salvador Honrubia, Antonio Barrutia que no marcha en condiciones y Rafael Carrasco. El pelotón en bloque inicia la subida de la Mazorra. El estado de la carretera es infernal y los corredores sufren sus consecuencias. Comienza una fuerte criba pues los pinchazos abundan. La subida está cuajada de corredores a uno y otro lado de la calzada, todos arreglando

sus ruedas. El malísimo estado que ha sido el juez de esta carrera. Los que han salvado su paso a averías logran ponerse en cabeza. En el tramo final, recién arreglado, se abre un respiro para estos hombres. El grupo que marcha en cabeza está formado por seis corredores: TALAMILLO CORONA EN CABEZA.  
ZA LA MAZORRA  
Los seis marchan a buen ritmo en la línea de coronación del paso es Talamillo el que pisa el primer lugar la cinta seguido de Miralles, Julio Jiménez, Carlos de la Varra, José Antonio de Miguel, Eusebio Vélez. Detrás y a buena distancia marcha otro grupo formado por siete corredores. Luego intermedio lista de participantes salpicados por la dura subida hacen en un esfuerzo atroz. La zorra ha decidido la prueba y obligado a varios abandonos. En la marcha José Urrestarazu, López Caño y Honrubia.  
El segundo grupo intenta alcanzar a los primeros y en la bajada a (Pasa a tercera página)

## El III "rallye" del Cid, organizado por la escudería constituyó un gran éxito

### Venció el coche tripulado por Alvarez de León y el infante de Baviera

El III "rallye" automovilístico del Cid organizado por la escudería burgalesa "Los Canchales" se disputó ayer con un gran éxito de organización y de participantes. No hubo que lamentar más que dos accidentes, por fortuna sin importancia y la prueba se desarrolló conforme al programa trazado.  
A las nueve y media de la mañana partieron los 43 coches, en salidas cronometradas para cubrir el primer tramo de "rallye". La salida se dio frente a la oficina de turismo en el paseo del Espolón y los participantes habrían de seguir por la carretera de Loroño hasta Pradoluengo, con tramos de regularidad, velocidad pura, "rallye", etc., en las que se puntuaba según reglamento. Cerca del mediodía hacían su llegada a Burgos los coches inscritos y en la plaza de José Antonio tuvieron que realizar unas pruebas

de habilidad y velocidad que fueron presenciadas por numeroso público. A continuación emprendieron la marcha para cubrir el segundo tramo por la carretera de Francia hasta Briviesca y de allí hacia Villarcayo. En todos los puntos del recorrido fue merosa la presencia de espectadores. Finalizó este "rallye" con la subida al Cerro de San Miguel en donde finalizó la prueba.  
Por la noche, en la Ciudad Deportiva se reunieron en una conferencia los participantes e invitados y se procedió a la entrega de los premios una vez que el jurado calificador dio por concluida su difícil tarea.  
**CLASIFICACION GENERAL**  
Orden 1.º: equipo Alvarez de León - Fernando Alvarez; coche, Albarth 850 TC, puntos, 0,00. — 2.º: Mariano Lorente-Jesus Sáez, D.K.W. F-12, 1,400. — 3.º: Gerardo Andrés - Martín Cinto, Alfa Romeo Giulia, 4,535. — 4.º: Gurrea - Eric Pareser, Triumph TR-3, 4,800. — 5.º: Lope Figueroa, Silvea, Alfa, 5,000. — 6.º: Romeo Guillén, 7,196. — 7.º: Antonio Creus - Richard Gans, Seat-600, 7,270. — 8.º: Charles Bruckman - X.X. D.K. Junior, 12,745. — 9.º: "Mendocini", Espinosa, Morris - Cooper 16,295. — 10.º: Alex Moll - "Bambolero", Citroën DS-19, 18,800. — 11.º: Domingo Hergueta - Pedro Lorente, Renault 1,093, 20,400. — 12.º: José Carlos Sánchez - Cecilia, Saab-96, 27,026. — 13.º: Plaza - Javier Blanco, Renault 404, 29,532. — 14.º: Ruescas - Raul Aranda, M. 30,233. — 15.º: Sofia Arquer - Juan Sáenz, Alfa Romeo G. 31,151. — 16.º: "Hermanos Taurari", Alfa Meledón, M. 33,709. — 17.º: Calderón - M. 34,737. — 18.º: Gabriel Buesa - Juanjo Garayo, Seat-600, 35,000. — 19.º: Ignacio Medina - Enrique Medina, Renault R-8, 37,076. — 20.º: Domingo Lo Faso - Pablo Boga, Innocenti 950, 38,587. — 21.º: Mariano Santos - Miguel Bravo, Seat-600, 32,144, respectivamente.  
**CLASIFICACION LOCAL**  
1.º Alex Moll-Beato.  
2.º Mariano Santos - Miguel Bravo.  
3.º Ruiz Mata - Tomás Borja.  
4.º C. Suárez Puga-Felipe B. 5.º Alvelino Antón - Ferrnando Varela.  
6.º Vicente García - Lorenzo.  
7.º Ambrosio Martínez - Juan Díaz.  
**CLASIFICACION ESCUDERIAS**  
1.º Leones de Castilla (4.º - 11).  
2.º Los Cangrejos (2.º - 9 - 20).  
Para esta clasificación es otorgado lo harán tres coches de misma escudería.  
**CLASIFICACION DAMAS**  
1.º Sofia Arquer.  
2.º Francoise Raybrand.

## Grave accidente del español Sánchez en la séptima etapa del Tour del Porvenir

### Venció al sprint el yugoeslavo Valencic, sobre un grupo de tres corredores y el francés Zimmermann continúa como líder

Saint Flour. — Servicio especial de "Aifil".— Cinco corredores han tomado la salida en la séptima etapa de la Vuelta del Porvenir, de 155 kilómetros, hasta Saint Etienne. El corredor Jean Pierre Genet, no ha tomado la salida. A las 9,15 de la mañana, el tiempo era espléndido y caloroso.  
**DESARROLLO DE LA ETAPA**  
Saint Etienne. (Servicio especial de "Aifil").— Primera victoria de un yugoeslavo, Valencic, en la VII etapa de la Vuelta del Porvenir, disputada sobre un recorrido muy difícil y que ha sido señalado por un grave accidente, sufrido por el corredor español Juan Sánchez.  
Desde el kilómetro 12, el belga Van Swevelt se lanzó al ataque, que fue alcanzado por Salduschishin y Valencic y por el portugués Carvalho, sucesivamente. Estos cuatro hombrados una ruta accidentada, tomaron ventaja al pelotón. Don de Vechev, trató sin éxito de unirseles. En la cota de Collat, Carvalho, estaba en cabeza con un minuto con

relación al pelotón, conducido por Blanco, Zimmermann y Alves.  
En el descenso sobre Saint Paul de Senouire, kilómetro 70, el español Sánchez fue víctima de un grave accidente.  
En un descenso a la salida de esta

ciudad, después de 70 kilómetros de etapa, cuando el pelotón marchaba a gran velocidad, el español ha sido desplazado contra un pequeño muro y cayó aparatadamente.  
Treinta segundos más tarde, el médico legado al lugar del suceso, ha diagnosticado herida abierta en el abdomen con intensa hemorragia, con perforación del vientre y rotura de la vena ilíaca y seve.  
Transportado rápidamente en ambulancia a Craponne-Sur-Arzon, donde se encuentra la clínica más cercana, el doctor Surrel, asistido por otros médicos, ha conseguido detener la intensa hemorragia.  
A continuación, el herido ha sido transportado a la policlínica de Saint Etienne, en grave estado, aunque no desesperado.  
Sánchez sufre, además, fracturas múltiples de la pierna izquierda, que su estado no ha permitido todavía diagnosticar.  
También se han registrado otras caídas sin gravedad.

Las posiciones no cambian, pero el belga Van Swevelt se despegó del pelotón de cabeza a causa de un pinchazo. En el kilómetro 105, los tres escapados llevan una ventaja de 2' 25" sobre un pelotón donde se encuentra el maillot amarillo, con otros treinta corredores más. Este pelotón sacudido por los ataques del francés Delisse. Este último partió por primera vez en el kilómetro 138, seguido de Sagarduy y alcanzado por el pelotón, volvió a intentar en el kilómetro 140, seguido de Mendiburu. Estos dos hombres fueron alcanzados por el español Tous y los franceses Almar y Seyve.  
A diez kilómetros de la llegada, el yugoeslavo Valencic escapa, pero es alcanzado por Salduschishin y por el portugués Carvalho.  
En la meta final se presentan estos tres corredores y en el sprint final se impone Valencic, seguido de Salduschishin y Carvalho.  
Más tarde, Seyve consigue el cuarto puesto en la clasificación de etapa, seguido de los españoles Tous y Mendiburu.  
Francia se adjudicó el challenge por equipos.  
El pelotón, en el que venció al sprint al italiano Zandegu, terminó a 1' 35" y Zimmermann conserva el maillot amarillo.  
La media de la etapa ha sido de 36,215 kilómetros por hora.  
Han abandonado Gazda (Polonia) y Sánchez (España),

que nos congratula dar a conocer

## Sánchez se encuentra a salvo

### Perdió más de dos litros y medio de sangre

La rapidez del socorro y el transporte del herido en un helicóptero, han realizado casi un milagro

Saint Etienne. — (Servicio especial de "Aifil").  
En el curso de la VII etapa de la Vuelta del Porvenir, el español Juan Sánchez ha resultado gravemente herido en un grave accidente. Trasladado rápidamente a una clínica en Craponne - Sur-Arzon (Haute Loire), donde fue sometido a una intervención quirúrgica por el Dr. Boncour y su ayudante, encargados del servicio médico del pequeño Tour, así como el médico de la clínica. Sánchez sufre herida abierta en el vientre y tenía la vena ilíaca seccionada. Los médicos consiguieron detener la hemorragia. El estado del corredor español es grave, pero no parece que su vida se encuentre en peligro.  
Juan Sánchez ha sido víctima de una caída en un viraje situado en el descenso de St. Paul de Senouire, después de 70 k. de carrera, cuando se encontraba en el pelotón del maillot amarillo,

detrás de los cuatro fugitivos: el soviético Salduschishin, el portugués Alberto de Carvalho, el yugoeslavo Florian Valencic y el belga Van Swevelt. Parece ser que Sánchez se estrelló contra un pequeño muro en su caída. Bien el puño del guía o el del freno le penetró en el bajo vientre por la parte izquierda. Sánchez se levantó inmediatamente pero perdía la sangre a mares. Gabriel Saura, director técnico del equipo ibérico, se precipitó en seguida en su socorro, mientras que la ambulancia y coche del médico eran llamados de urgencia por radio.  
En un principio se creyó que la arteria femoral había sido tocada. Sánchez perdió el conocimiento, mientras que Saura comprimió con su mano la herida con el fin de detener la hemorragia. El Dr. Boncour llegó algunos segundos más tarde y cerró la herida y vena por medio de pinzas.

"A la primera clínica", ordenó el médico, mientras que Sánchez de media a Saura con un hilo de voz: "Quiero continuar". "El pobre muchacho", decía el médico, si se mantiene hasta la clínica... Saura comenzó a llorar. La clínica se encontraba en Craponne Sur Arzon, a unos 15 kilómetros de distancia del lugar del accidente. La ambulancia salió a toda velocidad seguida del coche del médico, ambos precedidos por un motorista de carreteras que abría la marcha con su sirena. Gracias a la rápida intervención, Juan Sánchez pudo ser operado a tiempo y la vena ligada.  
"Su estado es grave, porque está muy débil" manifestó el Dr. Boncour en St. Etienne. "Sánchez ha perdido más de dos litros y medio de sangre. Sufre además fracturas múltiples en la pierna izquierda, todavía no identificadas, en razón de su estado. Pero (Pasa a segunda página)

## Clasificaciones

**CLASIFICACION DE LA SEPTIMA ETAPA**  
1.º Valencic (Yugoeslavia), 4-16-48 (con bonificación 4-16-18); 2.º Salduschishin (URSS), mismo tiempo (con bonificación 4-16-33); 3.º Carvalho (Portugal), 4-16-48; 4.º Seyve (Francia), 4-16-58; 5.º TOUS (España); 6.º MENDIBURU (España); 7.º Almar (Francia); 8.º Delisse (Francia), todos en el mismo tiempo que Seyve; 9.º Zandegu (Italia), 4-18-23; 10.º Bingelli (Suiza); 11.º Stefanoni (Italia); 12.º Danzelli (Italia); 14.º Mahe (Italia), todos en el mismo tiempo (4-18-33), encabezaron un pelotón cuya clasificación se decidió por la película de llegada.  
Los comisarios han decidido elevar el porcentaje de la etapa St. Flaut-St. Etienne del 10 al 14%. A pesar de ello, han sido eliminados por cierre del control antes de su llegada, los siguientes corredores:  
Los checoslovacos Bugner, Hasman, Heller y Kvapil; los búlgaros Kolev y Khristov; los alemanes Ruchhoff y Bollenberg; y el polaco Kacmarek.  
Se han retirado el español Sánchez y el portugués Gazda.  
**CLASIFICACION GENERAL**  
1.º Zimmermann (Francia), 26-41-04.  
2.º SAGARDUY (España), 26-41-28.  
3.º MOMENE (España), 26-41-51.  
4.º Maure (Suiza), 26-42-37.  
5.º Krugnani (Italia), 26-43-03.  
6.º Vincke (Bélgica), 26-43-48.  
7.º Almar (Francia), 26-43-48.  
8.º Delisse (Francia), 26-44-51.  
9.º TOUS (España), 26-45-54.  
10.º Mahe (Italia), 26-46-15.  
11.º Carvalho (Portugal), 26-46-49; 12.º Chappe (Francia), 26-47-08; 13.º Stefanoni (Italia), 26-47-20.  
14.º Danzelli (Italia), 26-47-34; 15.º Almar (Francia), 26-49-34; 16.º Mendiburu (Portugal), 26-49-56; 17.º Hoba (Gran Bretaña), 26-50-10; 18.º Malli (Italia), 26-50-42; 19.º MENDIBURU

(España), 26-51-50; 20.º García (España), 26-52-20; 25.º QUESADA (España), 26-55-34; 43.º BLANCO (España), 27-05-31.  
**GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA**  
Clasificación en la cota de Collat (Tercera categoría)  
1.º Carvalho (Portugal), 5 puntos; 2.º Van Swevelt (Bélgica), 4; 3.º Valencic (Yugoeslavia), 3; 4.º Salduschishin (URSS), 2; y 5.º Blanco (España), 1.  
**CLASIFICACION GENERAL DEL GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA**  
1.º Ginés García (España), 22 puntos.  
2.º Ex-aequo: Zimmermann (Francia), y Alves (Portugal), 16 puntos.  
3.º Ex-aequo: Maurer (Suiza); Capitanov (URSS), y Momeño (España), 12 puntos.  
4.º Chappe (Francia), 10.  
5.º Ex-aequo: SAGARDUY (España), y Hualar (Francia), 8.  
6.º Carvalho (Portugal), 7.  
7.º Iliev (Bulgaria), 6.  
8.º Schroeders (Holanda), 5.  
9.º Ex-aequo: Silva (Portugal), TOUS (España), Hitcheng (Gran Bretaña) y Van Sweelt (Bélgica).  
**CLASIFICACION POR EQUIPOS EN LA SEPTIMA ETAPA**  
1.º Francia; 2.º España (Tous, Mendiburu, Momeño); 3.º URSS; 4.º Portugal; 5.º Italia.  
**CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS**  
1.º ESPAÑA, 76-56-16; 2.º Francia, 80-01-30; 3.º Portugal, 80-07-00; 4.º Italia, 80-13-39; 5.º Bélgica, 80-21-16; 6.º Ex-aequo: Suiza, 80-30-57; y URSS, (mismo tiempo); 8.º Gran Bretaña, 80-38-39; 9.º Holanda, 81-14-00; 10.º Yugoeslavia, 81-15-49; 11.º Checoslovaquia, 81-16-04; 12.º Bulgaria, 81-16-28; 13.º Irlanda, 81-35-38; 14.º Alemania, 81-38-36; 15.º Polonia, 81-40-23; y 16.º Marruecos, 82-09-17.

que nos congratula dar a conocer

### MAQUINARIA ESPAÑOLA RUMBO A COLOMBIA

Bilbao. — Ha zarpado de este puerto rumbo a Santa Marta (Colombia) el vapor HELICON, con carga general. El innumerable cajal contenido maquinarias, herramientas y diseñada por Esteban Espartero, S. A. de Elgoibar (Guipúzcoa) que además de fabricar máquinas herramientas, construye también las más modernas y conocidas MAQUINAS DE COLOMBIA Y BORDAR "SIGMA".  
Este voluminoso cargamento de maquinaria exportada, constituye el equipo industrial que se envía a Colombia se destina a la construcción de molinos de azúcar y bordar, que con el nombre de "SIGMA" se venden en el mundo, utilizando las patentes sudamericanas de la industria española. Es un nuevo triunfo de la expansión de la industria española que nos congratula dar a conocer